低压用/低圧用

排气快速接头 パージハイカプラ

带排气装置空气元配管用/パージ機構付き空気元配管用





不论内压如何一键连接。 分离时消除噪音和反作用力。

- ●插塞、套筒的连接只需按入即可一键连接。不受套筒的内压影响。
- ●即使连接后也可通过杠杆操作实现阀门的自由开关。
- ●分离时,通过杠杆操作排出插塞一侧配管内的空气, 从而消除噪音和反作用力。
- ●没有连接插塞就不能操作杠杆,阀门不能打开,设计合理。

内圧に関係なく接続がワンタッチ。分離時の不快な反動と音も解消。

- ●プラグ・ソケットの接続は、押し込むだけのワンタッチ接続。ソケットの内圧の影響を受けません。
- ●接続後でも独自のレバー操作によってバルブの開閉が自由自在。



规格/仕様 主体材质/本体材質 黄铜(镀铬)/真ちゅう(クロムめっき) 安装螺纹尺寸/取付ねじサイズ R 1/4 • R 3/8 • R 1/2 • R 3/4 最高使用压力 MPa {kgf/cm²} 最高使用压力 1.0 {10} 密封材质/シール材質 标示号/表示記号 使用温度范围/使用温度範囲 备注/備考 密封材质/シール材質 使用温度范围注1/使用温度範囲 丁腈橡胶/ニトリルゴム NBR -20°C~+60°C 标准材质/標準材質

注1) 可使用的温度范围根据使用条件而不同。/使用可能な温度範囲は、使用条件によって異なります。

推荐最大拧紧扭矩/推奨最大締付トルク Nm {kgf・cr							
安装螺纹尺寸/取付ねじサイズ	PV-20SM	PV-30SM	PV-40SM	PV-400SM	PV-600SM		
扭矩値/トルク値	9 (92)	11 {112}	30 {306}	30 {306}	50 {510}		

流体的流向/流体の流れ方向 流体从套筒侧流向插塞侧。 流体はソケット側からプラグ側に流します。

互换性/互換性

20型、30型、40型可与HI CUPLA的10型、17型、20型、30型、40型连接。 可与HI CUPLA系列、螺帽快速接头系列的各制品连接。

400型、600型可与HI CUPLA的400型、600型、800型连接。 ●详细内容请看第21页的HI CUPLA系列的兼容性一览表。

20型・30型・40型は[ハイカプラ]の10型・17型・20型・30型・40型と接続できます。 |ハイカブラ]シリース「リットカプラ]シリースの各製品と接続できます。400型・600型は[ハイカプラ]の400型・600型と800型と接続できます。 ●詳にくは21ページの[ハイカブラ]シリースの巨製性一質表をご覧ください。

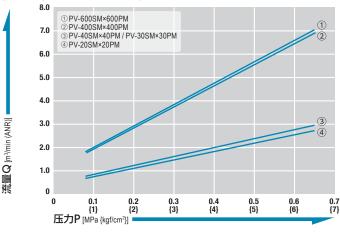
最小截面积/最小断面積 (mm²)								
产品型号/製品型式	PV-20SM	PV-30SM	PV-40SM	PV-400SM	PV-600SM			
最小截面积/最小断面積	38	41	41	94	94			

真空用途适用性/真空用途適合性

单独使用与连接时均不可用于真空用途。/単体時および接続時ともに真空用途には使用できません。

- 流量特性图/E力—流量特性図

[测定条件](測定条件) ●流体名:空气/流体名:空気



操作方法/操作方法



连接时把插塞插入套筒即可 一键连接完成。

(但是,此状态下阀门并未打开。)

接続はプラグをソケットに挿入するワンタッチ 操作で完了。

(ただし、この状態ではバルブは開いていません。



打下杠杆,阀门开启,流体流动。 (打下的杠杆成为套环的制动阀, 防止脱落。)

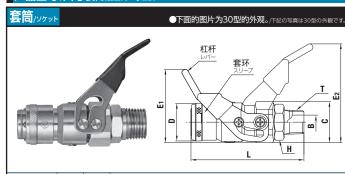
レバーを倒すとバルブが開き流体が流れます。 (倒したレバーはスリーブのストッパーとなり、 分離を防止します。)



拉起杠杆,插塞一侧的空气被排出, 从而消除分离时的噪音和反作用力。 (此状态下,套筒的阀门关闭。)

レバーを引き上げると、プラグ側の空気はパージ され、分離時の不快な反動と音を解消。 (この状態で、ソケットのバルブは閉まっています。)

产品型号、尺寸表/製品型式·寸法表



产品型号	匹配的 螺纹尺寸	质量/質量	尺寸/寸法 (mm)							
製品型式	相手側取付ねじサイズ	(g)	L	φD	E ₁	E ₂	Н	φC	T	ϕ B
PV-20SM	Rc 1/4	225	(79)	26.5	(50.5)	(70)	六角22	29	R 1/4	7
PV-30SM	Rc 3/8	229	(80)	26.5	(50.5)	(70)	六角22	29	R 3/8	10
PV-40SM	Rc 1/2	235	(82)	26.5	(50.5)	(70)	六角22	29	R 1/2	14
PV-400SM	Rc 1/2	411	(94)	35	(61.5)	(82)	六角30	37.5	R 1/2	13
PV-600SM	Rc 3/4	424	(97)	35	(61.5)	(82)	六角30	37.5	R 3/4	18

●使用之前,请您务必通读尾页的"使用须知"以及制品附带的"注意提示、注意事项"